



**Muzej in galerije mesta Ljubljane**  
**Mestna galerija Ljubljana**  
**DRAGICA ČADEŽ**  
**Zgodba o lesu in glini**  
**A Story of Wood and Clay**

Akademika kiparka Dragica Čadež slovenski umetniški oziroma kulturni prostor zaznamuje z veliko ustvarjalno energijo. Skozi avtorsko prepoznavno likovno govorico, je ustvarila obsežni opus različnih serij, ciklov in posameznih del, tako javnih (je avtorica številnih pomembnih javnih skulptur) kot zasebnih skulptur, zato si zagotovo zaslubi obsežno razstavno predstavitev. Razstava v Mestni galeriji Ljubljana je analitično sistematično ter postavljeno dinamično oblikovana, saj umetnica postavlja mnoge svoje skulpture ne samo kot samostojna dela, temveč tudi kot izrazite prostorske postavitev z močnimi geometričnimi poudarki. Razstava in obsežno urejen katalog se strokovno ter vizualno natančno in ustrezno poglobita v izbran neverjetno bogat in vsebinsko ter likovno zaokrožen opus, kar omogoča videti in začutiti kiparkino ustvarjalno energijo, kontinuiteto ustvarjanja ter pristnost oziroma iskrenost likovnega jezika. Natančen pregled in analiza vseh pomembnejših del akademiske kiparke Dragice Čadež, razporejenih v kiparske cikle, dokazuje veliko pestrost avtoričnih umetnin. Pri odkrivanju sveta oblik in odnosov ter raziskovanju struktur in vizualnih možnosti si je kiparka za materialno bistvo svojega ustvarjanja izbrala predvsem les, v obdobju zadnjih dvajsetih let pa tudi glico. V lesu se počuti domače, sproščeno, obvlada ga do skrajnih meja, pozna njegovo notranje bistvo, saj ga začuti kot živo materijo. Z velikim spoštovanjem do lesa se vedno znova spušča v svet oblik in zaznav, v svet lesenega čudeža, ki nam ga tako radodarno ponuja narava. Dragica Čadež gotovo sodi med najvidnejše slovenske umetnike sploh; kot ženska kiparka si je s svojim obsežnim opusom pridobila v slovenski zgodbini in še posebno v slovenski likovni umetnosti najboljši mesto. Njena ustvarjalna moč je ogromna, veselje do umetniškega izražanja iskreno in sproščeno, predvsem pa neposredno in nesobično, v likovni oziroma umetnostnozgodovinski spomin zapisano kot *Zgodba o lesu in glini*.

Sarival Sosič

(iz uvodnega besedila razstavnega kataloga)

Academically trained sculptress Dragica Čadež marks the Slovenian artistic or cultural space with great creative energy. Through her distinct artistic language, she has created an extensive opus of various series, cycles and individual works, both public (she is the author of many important public sculptures) and private sculptures, so she certainly deserves an extensive exhibition presentation. The exhibition at the Mestna galerija Ljubljana is designed analytically, systematically and dynamically, as the artist places many of her sculptures not only as independent works but also as expressive spatial installations with strong geometric accents. The exhibition and the extensive catalogue delve into a selected, incredibly rich and conceptually and artistically rounded opus with professional and visual accuracy and adequacy, which allows you to see and feel the sculptress' creative energy, continuity of creation and authenticity or sincerity of her visual language. A detailed review and analysis of all the important works of the academic sculptress Dragica Čadež, which are arranged in sculptural cycles, speaks of great diversity of the author's works of art. In discovering the world of forms and relations as well as exploring structures and visual possibilities, the sculptress chose wood as the material essence of her creative expression, and in the last two decades also clay. She feels comfortable with wood, at ease, and she exercises complete mastery over it, recognizes its inner essence, as she feels it as living matter. Showing great respect for wood, she repeatedly descends into the world of forms and perceptions, into the world of the wooden miracle that nature so generously offers us. Dragica Čadež is certainly one of the most prominent Slovenian artists in general; as a sculptress, she has earned an unrivalled place in Slovene history and especially in Slovene fine arts with her extensive oeuvre. Her creative power is enormous, her joy of artistic expression sincere and relaxed, but above all direct and selfless, carved in the memory of art, or history or art, as *A Story of Wood and Clay*.

Sarival Sosič

(Excerpted from the introductory essay in the catalogue)

**Pregledna razstava**  
**Overview Exhibition**

**19. 11. 2020 – 15. 1. 2021**

**Vljudno vabljeni na ogled pregledne razstave od četrtega, 19. novembra dalje v Mestni galeriji Ljubljana.**

**You are cordially invited to the overview exhibition on display from Thursday, November 19, at the Mestna Galerija Ljubljana.**

**Kustos razstave dr. Sarival Sosič**  
**Curated by Sarival Sosič, PhD**

**DOGODKI**  
**V MESTNI GALERIJI LJUBLJANA**

Vodstvo po razstavi bo dostopno v video obliki na naših družbenih omrežjih.

**EVENTS AT**  
**MESTNA GALERIJA LJUBLJANA**

Guided tour of the exhibition will be available in video format on our social networks.



Muzej in galerije mesta  
Ljubljane  
Gospodska ulica 15  
1000 Ljubljana  
Slovenija  
T: +386 (0) 1 2412 500  
F: +386 (0) 1 2412 540  
www.mgml.si



mestna galerija ljubljana

Mestna galerija Ljubljana  
Mestni trg 5  
1000 Ljubljana  
Slovenija  
T: +386 (0) 1 2411 770  
+386 (0) 1 2411 785  
E: mestna.galerija@mgml.si  
www.mgml.si

Odpoto:  
torek – nedelja  
11.00 – 19.00  
Ponedeljki in prazniki  
zaprt.

Opening hours:  
Tuesday – Sunday  
11 am – 7 pm  
Closed on Mondays  
and public holidays.

Projekt so podprt / The project is supported by



Mestna občina  
Ljubljana



Medijski pokrovitelj / Media sponsor

